

لمن يهمله الأمر:

نحن المنظمات والأفراد الموقعون أدناه، نعرب عن تضامننا مع إيفان بافلوف، المحامي والناشط الروسي في مجال حقوق الإنسان والذي تمت إدانته بموجب المادة 310 من القانون الجزائري للاتحاد الروسي، والذي يعتبر أن الكشف عن بيانات في تحقيق أولي تمّ إعلانه سرّيًا يُعدّ جرمًا.

وقد تمّ اعتقال بافلوف نهار الجمعة الواقع في 30 نيسان/أبريل 2021. وعلى الرغم من إطلاق سراحه لاحقًا بموجب قرار من القاضي، فقد مُنِع من استخدام الهاتف أو الانترنت. وقد قام أيضًا جهاز الأمن الفيدرالي الروسي، وهي المنظمة الرئيسية التي برزت كخلف للاستخبارات السوفياتية (كي جي بي)، بتفتيش غرفته في الفندق في موسكو وبيته أيضًا. إن انتهاك المادة 310 قد يؤدي إلى غرامة أو عقوبات أشدّ، مثال عقوبة الأشغال الإصلاحيّة لمدة قد تصل إلى عامين. إلا أن الهدف الحقيقي قد يكون بكل بساطة منع بافلوف من ممارسة مهنته كمحامٍ.

ولا يصعب فهم هذا الأمر على أنه حافز محتمل للسلطات الروسية، نظرًا إلى سيرة بافلوف المهنية الطويلة الأمد والفعالة بصفته مناصر لحقوق الإنسان. وهو يتّأس، من ضمن أمور أخرى، الفريق 29 (Team 29) وهي منظمة دفاع قانونية، سمّيت تيمّمًا بالمادة في الدستور الروسي التي تضمن حق التعبير والحق في الحصول على المعلومات التي تكون بحوذة السلطات الرسمية أو الحق بالمعلومات. وكان بافلوف أيضًا عضوًا نشطًا لسنوات عدة في "شبكة مناصري حرية الإعلام" (FOIANet)، وهي الشبكة العالمية الرائدة في مجال الناشطين للحق في المعلومات.

لعلّ السبب المباشر الأكبر لاستهداف السلطات الروسية لبافلوف هو دور الفريق 29 في الدفاع عن "جمعية محاربة الفساد" (FBK) التابعة لأليكسي نافالني ومكاتب الحملات ضد الادعاءات الجرمية لمناصرة التطرّف. وتمثّل هذه الاتهامات توسّعًا لأعمال القمع بحق نافالني الذي تمّ سجنه فور عودته إلى روسيا في كانون الثاني/يناير 2021. إن التدابير المتخذة بحق بافلوف مثيرة للقلق على صعيد خاص، بما أن المحامين كانوا حتى الآن، وإلى حد كبير، يتمتعون بحرية الدفاع عن موكلهم، حتى في ظل تكثيف الإجراءات الحكومية ضد المعارضة.

وليس من الواضح ما الذي تستند عليه الاتهامات بموجب المادة 310 ضد بافلوف. إلا أنه من المحتمل وجود نوع من المفارقة في هذا الأمر، نظرًا إلى الصراع المتواصل من قبل بافلوف إزاء السرية المفرطة في نظام العدالة الجزائرية. في الواقع، في اليوم الذي سبق ادانته، اتهم بافلوف السلطات بإساءة استعمال قوانين السرية في قضية التطرّف وقدمّ دعوى قضائية لإعلان إتاحة هذه المواد للعامة.

وتمثّل هذه الإجراءات بحق بافلوف انتهاكًا فاضحًا لحقوقه المتعلقة بحرية التعبير وللإجراءات القانونية الجزائية الواجب اتباعها، كما وبشكل عام، لسيادة القانون، بما في ذلك احترام استقلالية المحامين. نناشد أعضاء المجتمع الدولي لبذل كل ما بوسعهم للدفاع عن حقوق بافلوف، واستطرادًا، عن حقوق كافة الشعب الروسي.

1. Access Info Europe, Spain
2. Access to Information Commission of Afghanistan
3. Access to Information Programme (AIP), Bulgaria
4. Advocacy and Policy Institute (API), Secretariat of the CSO Access to Information Working Group, Cambodia
5. Africa Freedom of Information Centre (AFIC), Uganda
6. African Centre for Media & Information Literacy (AFRICMIL), Nigeria
7. Albanian Media Institute, Albania
8. Alexander Kashumov, Attorney-at-Law and Head of Legal Team, Access to Information Programme, Bulgaria
9. Dr. Andrew Scott, Associate Professor, Department of Law, London School of Economics
10. Annpeters Global Humanitarian Foundation, Nigeria
11. Anti-Corruption Organization (AWTAD), Yemen
12. ARTICLE 19, United Kingdom
13. Association of Caribbean Media Workers
14. Bashir Ahmad, Advocate, High Court of Jammu & Kashmir, India
15. Biplob Karmakar, Bangladesh
16. Campaign for Freedom of Information, United Kingdom
17. Campaign for Freedom of Information in Scotland
18. Care for the Elderly Intellectuals, Azerbaijan
19. Center for Media Studies and Peacebuilding (CEMESP), Liberia
20. Centre for Independent Journalism, Malaysia
21. Centre for Law and Democracy, Canada
22. Centre for Media Freedom, Morocco
23. Centre for Peace and Development Initiatives (CPDI), Pakistan
24. Citizens Network Watchdog Poland
25. Codru Vrabie, Independent Trainer and Consultant, Romania
26. Community Development Initiative (CDI), Nigeria
27. Community Media Solutions, United Kingdom
28. David A. Schulz, Media Freedom & Information Access Clinic, United States
29. DigitalSENSE Africa, Nigeria
30. Diritto Di Sapere, Italy
31. Eduardo Bertoni, Former Special Rapporteur for Freedom of Expression at the Organization of American States, Argentina
32. ePanstwo Foundation, Poland
33. European Federation of Journalists (EFJ)
34. Fabiano Angélico, Anticorruption and Transparency Researcher, Brazil
35. Dr. Felisa Tibbitts, Chair in Human Rights Education, Utrecht University (Netherlands)
36. Fernanda San Martin Carrasco, Former MP, Bolivia
37. Free Press Unlimited (FPU), the Netherlands
38. Freedom Forum, Nepal
39. Forum Informationsfreiheit, Austria

40. Fundación Ciudadano 12, Chile
41. Gabriela Morales Martínez, Researcher and Professor, México
42. Gergana Jouleva, FOI Advocate and Executive Director of Access to Information Programme, Bulgaria
43. Gregory Michener, Professor, FGV-EBAPE, Rio de Janeiro, Director, Public Transparency Program FGV, Brazil
44. Halim, Barrister-at-Law, Chairman, CCB Foundation, RTI Activist, Author of Book on Bangladesh RTI Commission
45. Human Rights Monitoring Institute, Lithuania
46. IFEX, Canada
47. Indonesian Center for Women Development (P3I - ICWD)
48. Institute for Research, Advocacy and Development (IRADA), Pakistan
49. Institute for Development of Freedom of Information, Georgia
50. Institute of Transparency, Access to Public Information, Personal Data Protection and Accountability, Mexico City
51. International Media Support, Denmark
52. James L. Turk, Director, Centre for Free Expression, Ryerson University, Canada
53. Jammu & Kashmir RTI Foundation, India
54. Jammu & Kashmir Right to Information Movement, India
55. K-Monitor, Hungary
56. Ken Rubin, Investigative Researcher and FOI/RTI User, Canada
57. Kishali Pinto-Jayawardena, Lawyer & Columnist, Sri Lanka
58. Kory Africa, Cameroon and United States
59. Legal Awareness for Nigerian Women, Nigeria
60. Lorelei Kelly, Pro-democracy Activist, United States
61. Maeve McDonagh, Emeritus Professor, Ireland
62. Michael Karanicolas, Executive Director, UCLA Institute for Technology, Law & Policy, United States
63. Media Diversity Institute (MDI), United Kingdom
64. Media Rights Agenda (MRA), Nigeria
65. Megan Waugh, Postgraduate Researcher, University of Leeds, United Kingdom
66. Mogens Schmidt, Former Director at UNESCO, Denmark
67. Movement for Freedom of Information, Israel
68. MuckRock, United States
69. Mushtaq Ahmad Lone, Social Activist and RTI Campaigner, India
70. Nawa-I-Ahmed Pur Sharqia, Daily Newspaper, Pakistan
71. Network for affirmation NGO Sector (Mreza Za Afirmaciju Nevladinog Sektora, MANS), Montenegro
72. Nurul Alam Masud, Chief Executive, Participatory Research Action Network (PRAAN), Bangladesh
73. Oldrich Kuzilek, Consultant for the Right to Information, Czech Republic
74. Open Knowledge Foundation Germany
75. Participatory Research Action Network (PRAAN), Bangladesh
76. Patricia Jonason, Law Professor, Sweden
77. Press Institute of Mongolia
78. Redouane Bosnina, Club of Judicial Officers, Morocco
79. Rural Area Development Programme (RADP), Nepal
80. Rural Infrastructure and Human Resource Development Organisation (RIHRDO), Pakistan
81. Rural Media Network Pakistan (RMNP)
82. Said Essoulami, Media Freedom and Access to Information Consultant, Morocco
83. Save the Climate, Democratic Republic of the Congo

84. Dr. Shamsul Bari, Barrister-at-Law and Right to Information Activist, Bangladesh
85. Society for Economic Empowerment and Entrepreneurship Development (SEED), Nigeria
86. Dr. Sonia Randhawa, Media Freedom Advocate, Malaysia
87. Stanley Tromp, Journalist, FOI expert, Author of *Fallen Behind: Canada's Access to Information Act in the World Context*, Canada
88. Suma Ciudadana, Peru
89. Tanzania Citizens' Information Bureau
90. Taranath Dahal, RTI Activist and Senior Journalist, Nepal
91. The Accountability Network, Mexico
92. The Daphne Caruana Galizia Foundation, Malta
93. Toby McIntosh, Eyeonglobaltransparency.net, United States
94. Tom Blanton, National Security Archive, George Washington University, United States
95. Transparency International
96. Vikas Prakash Joshi, Freelance Journalist, Writer and FOI Professional, India
97. Women in Media Communication Initiative (WIM), Nigeria
98. Zahid Abdullah, Human Rights, Right to Information and Disabled Rights Activist, Pakistan